

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Enviro Energy International Holdings Limited

環能國際控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

網址: <http://www.enviro-energy.com.hk>

(股份代號: 1102)

硫磺溝煤層氣項目2012年實地計劃

本公司欣然宣布，TWE 在中國新疆硫磺溝煤層氣項目正實地推進勘探活動。

環能國際控股有限公司（「本公司」）欣然宣布，本公司一家非全資附屬公司 TerraWest Energy Corp.（「TWE」）在中華人民共和國（「中國」）新疆硫磺溝煤層氣（「煤層氣」）項目正實地推進勘探活動（「2012年實地計劃」）。2012年實地計劃涉及在兩個主要選定的位置鑽井、套管和完成生產井。

煤井 LHG12-02 預計將於 2012 年 11 月 2 日開始鑽探。該井位於附近以前鑽探煤井 LHG10-02，其與多個含氣侏羅紀八道灣組（J1B）煤層和頁岩相交。該 2010 年煤井的控制煤井為取芯的鑽孔，提供了取芯樣本在中國和北美進行測試和分析。在採樣和分析結果的基礎上，確定了一些含氣的目標。

煤井 LHG12-02 的位置可以考慮在未來進行複合的試生產配置。完井及任何後續的目標煤層和地層測試將按照評估後的結果。

將在適當的時候在 LHG12-01 位置鑽孔。煤井 LHG12-01 坐落在 2010 年實地計劃附近以前鑽探以及煤井 LHG10-01 的相交超過 65 米的含氣侏羅紀西山窯組（J2X）煤層。煤井 LHG 10-01 在 2011 年初成功進行了測試和從煤層中生產水和氣體超過 3 個月的時間。煤井 LHG12-01 的位置可供目標煤層水文地質進一步評價和測試，相對於以前鑽探的煤井。完井及任何後續的目標煤層和地層測試將按照評估後的結果。

井位可通過現有鋪成的公路和輔路到達，及所需的任何側道改善工程目前正在使用當地承包商進行中。預計煤層氣鑽井作業將持續數週。

此前的實地計劃包括地質勘察和測繪、取芯鑽洞、試生產井和測試。據此前披露，一個根據石油和天然氣活動披露 National Instrument 51-101（NI 51-101）標準的獨立第三方評估報告提供在一個特定的區域範圍內的煤層的總額（100%）估計初步已發現煤層氣原地資源量範圍由（低）700.00 億立方英尺至（佳）1,474.30 億立方英尺至（高）5,140.70 億立方英尺。

另一項獨立的第三方評估，根據由美國石油工程師學會（Society of Petroleum Engineers (SPE)）編制的石油資源管理制度（Petroleum Resource Management System (PRMS)）的標準，估計（總）總計最佳估計是 11.825 萬億立方英尺天然氣及總計待發現原地煤層氣資源量（OGIP）範圍由（低）7.179 萬億立方英尺至（高）19.185 萬億立方英尺。這個更新評估涵蓋了之前已評估區域範圍以外及產品分成合同（定義見下文）所有其他潛在地層的目標煤層。

TWE 在位於中國新疆準噶爾盆地的產品分成合同（「**產品分成合同**」）中持有 47% 的權益，並為作業者。中國石油天然氣集團公司（「**中石油集團公司**」）持有其餘 53% 的權益。產品分成合同現由中國石油煤層氣有限責任公司（為中石油集團公司的間接附屬公司）管理。產品分成合同佔地面積 653 平方公里（255 平方英里）及位於毗鄰中國新疆維吾爾自治區烏魯木齊市。

承董事會命
環能國際控股有限公司
主席兼行政總裁
陳榮謙

香港，二零一二年十一月一日

於本公佈日期，本公司董事為：

執行董事

陳榮謙先生

Dr. Arthur Ross Gorrell

獨立非執行董事

蔡大維先生

盧志傑先生

譚杏泉先生